

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Нарајошјева 15
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Вајс Ото-
Занимање — Zanimanje	архивиста
Држављанство — Državljanstvo	Аустријан
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	12. IX. 1904
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Будим Пешта
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Бер
Брачно стање — Брачно stanje	ожен
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojачко prezime	Леополд - Роза Аган
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Мина

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Хелена Вајс рођ. Маршова			13. II. 1901	Ваје, 7. с.р.

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upraviteљ-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	мачи	коса kosa	кесичеца	бркови brkovi	Трети
лице lice	округло	нос nos	правилан-више	брада brada	
очи oci	каштане-кесичаве	уста usta	правилна	нарочити значи naroč. znaci	Нема

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
19. III. 1934	Крајатојева	15	А. Миксавичевић	30. III. 34	Мађар
18. V. 1936	Цара Николе	18	Иван Милаш	1. VI. 36	Југославија

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД